تحلیل ایدیلهمین ، انسانلقدن بوکسك کچیجی حسلر قازشوسنده اولدیغی کبی او چهره‌یه تصادف ایدنچه دوشونیوردلردی. دوشوندکلرینی بیلمه‌دن دوشوندیرن شیئی آکلامیه‌رق دوشونیوردلردی. اکر کوزلرم نم شو آلیق باقیشمه قارشو ذهنی پریشان ایدیجی بر تبسمه ایلیشمیه ایدی استغراقدن قورتوله‌میه‌جقدم. چهره‌نك روحانیلکی ایله بوتون بوتون ضداولان قیرمزی قلین دودافلری ، بیاض دیشلری حریص بر قادین آغزی آنك بر رؤیا پریسی اولمایوب جانلی بر قادین اولدیغنی آکلاتیوردی. معمافیه بو حقیقتله آنچق آکا تقرب ایده‌بیلدیکمی حس ایتدم. آز زمان ایچنده قلبمده‌کی یالکزلغك یرینه کنه‌مدن دها چوق عالی ، بتون روحی ایصیدیجی بر حسك قائم اولدیغنی دوییور و بو یکی ذوقه طاپقنی ایستیوردم . آرتق بو کره بو چهره‌یی کورمکله محکومیت عده‌مدن قورتلشدم. حیاتمی وجودیمی خدمته صرف ایده‌جسك صوکره آنی سومك ایچون حیاتیمه قیمه کوره‌رك ایدیت آرزولری اویاندیرمه‌جق بر وارلغه کوره‌مکه تصادف ایتمشدم. کنه‌مده‌اوقدر بر تحول اکر آرایه‌جی اولماسه‌ایدی آکا کیده‌جك ، الدرمی اوزادمرق «کل بر یرمیزی سومه» ال اله ویره‌رك انسانك ایدیاً یالکزلغه محکوم اولمادیغنی اثبات ایدهلم . قلمز بر پارچه آنسون ، دوحلرینز بر یرینه صیغینسون، بویله‌جه سرمدیته قدر کیده‌لم» دیه‌جکدم . چوق سوره‌مدن آرایه بولاندی، صاحبه‌سنك او برقاج دقیقه ایچون اوتوندیردیغی ایصسزلق هم قاری هم بنی استیلا ایتدی . کیم بیلیر بوده بر منظرهٔ طبیعت کبی رنکین بر خاطره دیه قلاجقدی؛ بنه اوروپ چوروب تحلیل ایده‌رك بیقدیغ کندی وارلغمله قالاجقدم. آرتق فارده دورامدم . یتیم بر چوجوق کبی کنه‌مده بوتنی بوکوب آغلامق آرزولریمی حس ایدیوردم . نه کولنج حال ! بر اراککدن زیاده بر قادین حساسیتنه، ضعفنه یاراشیر دوشنجه‌لر دکلمی ؟

— ٢ —

ایلول طبیعتك چهره‌سنی صرارتوب صولدیریوردی . کزلی بر سودا کبی الوانه بر حزن ، یاری چیپلاق دالاره ، بر دوشوکلك کوشه‌لره بر یالکزلق ویریوردی . استانبوله ایلکنه آز وقت قالشدی. آنك ایچون همان هر کون ، بو اوزون رطوبتلی یولی تعقیب ایله قناره قدر کیدوب کلیوردم. بنه کیچ بر زمانده (اوتل-یل-وونك) اوکنده هاشمی کوردم . مکتب ارقداشمدی ؛ مع‌مافیه ایکی سنه‌در اولشدیکندن یك آز کوریپوردم . شیشنالامش ، قزارمش ابی بیوب چوق ایچن بر انکلیزه بکزه‌مشدی .

— وای ضیا سن بوراده نه‌طولاشیورسك؟

— بوراده اوطوریپوردم دوستم . یا سن ؟

— بنده چفته حوضلره یاقین ، هایدی آتلا آرابه‌مده‌ده سنی بزه کتوره‌یم .

اوتل یل‌وونك اوکنده هاشمه راست کلدم

هاشم بنی آرابه‌سنه عادتا زور ایله آتدی . صوکره دیزکیلری آلدی ، سوردی . کیج اولیوردی . موسمه مخصوص اوشوندیجی بر صغوق اوموزلرمده اوقی ، اوقق رعشه‌لر یاپیوردی . یولار تنها، هوا قرارمش اولدیغندن ایکیمزده بر آن اول آوه کیتمکی دوشنیوردك . چوق سوره‌مدی. بر دمیر پارمقلی اوکنده دوردی ؛ آغاچلرك صبق بر بنجه‌یه کیردك . ایکی طرفی پشیل منتظم بر یول بزی بیاض ، ظریف بر کوشکه سوق ایدیپوردی . هیچ اونوتمام ، آی بدر حالنده ایدی . او ایلولك صاری محزون قمری موسمه مخصوص صغوق بر ضیا ساچیوردی. جاملی قپونك اوکنه کلنجه دوردم. براز اوتده یاری صولمش ، یاری پشیل ، یاپراقلره محاط بر قریه‌نك اثضیادار بر تفطه سنده بیاض بول رویه‌لی بر قادین آیاقده دوریپوردی. حتی قریه‌نك اك قراکاق کوشه‌سنه بوزنی چویرمش ایدی. آرقداشم براز چهره‌سنی قرارتدی .

چار چابوق استخفافکارانه بر تبسم دوداقلرینی اوقشادی . صداسنده استهزا ایله :

— بزم سلمانك طبع شاعرانه‌سی واردر.

بویله بوش کوشه‌لره چکیلیر دیدی. بیلمم نه‌دن قلبمده بر آجی دویدم . اوراجقده او قادین بکا یك یالکز کورندی ، ایستیوردمکه او آدم قوشوب ، او نازین وجودی ، او صغوقدن ، قراکلقدن آلسون، پنجره‌لردن دیشاری طوران خیالی صیجاق اوطه‌لره کوتورسون . یك کیج اولدیغندن دوغرو بنك اوطه‌مه کیردك. کوشه‌لرینه پشیل بیراقلر صیقشمش ، هر طرفك کلمز قوتلش بر اوطه؛ هرحالده حسن طبیعتی اولان بر قادین ایشی؛ قارکبی بیاض اورتو، ایی تنظیم ایدلش بارداقلر کوش طاقلری بنی دها زیاده آجقدیرر کبی اولدی . حتی پنجره‌دمکی یالکز قادینك ویردیکی او حس مغمومانه‌ده غائب اولدی .

— بیلسك نه قدر آچیقدم. هاشم دیپوردم . دوستم او شن ، شاطر چهره‌سنی بکا چویردی. مکتبه‌دکی کبی برده صریتدی .

— دور چاجم ، بزم خانم کینسون کلسون تقدیم ایده‌جکم بر زمان؛ امراض عصبیه‌یی پیسیقولوژی نقطهٔ نظرندن تدقیق ایدیوردك . سکا اعصابی عجیب بر صورتده خسته بر قادین کوستره‌جکم. ثانیاً موزیقه‌یه مراقلیدر . یعنی سنك کبی .

— مابعدی وار —

صبری

درسعادت
اغوب طوروس اسلندلا مطبعه‌سی اولنمشدر

بیلمجه حلی

١١ نومرولی نسخه‌مزده‌کی بیلمجه‌مز [قوروق] در.

طوغری جواب ویرنلر نامنه چکیلن قرعه‌ده بر نجیلکی بروسه‌ده چکرکده عادل افندی زاده شکری بك ایکنجیلکی شام شریفده عونی بن علی افندی اوچنجیلکی روم ایلی حصارنده فاخره خانم قزانمش اولوب دردنجیدن اون دردنجیی به قدر اسامیسی زرده محرر افندی وخانلرده خصوصی قطوغرافیجی قارت پوستال صورتنده قزانمشلردر اسامیسی بروجه آتیدر :

سلانیك تلغرافخانه‌سنده تلغرافجی سلیمان افندی محدومی نوزاده تکفور طاغی رژی مأمورلرندن تحسین افندی زاده‌شناسی، اسکدارده احسانیه‌ده مرآت فیض مکتبی مداوملرندن محمد نعیم ، سلانیکده فیوضات اداره‌خانه‌سنده رکن‌الدین ، چاقنجیلرده بیوك یکی خانده ٤٠ نومروده حاجی بلازادهکانی م. نظمی ، مرسجان اعدادیسی منتهی سنه‌سی طلبه‌سندن ٥٧٧ نومروده احمد نجاتی ، مهندس مکتبندن وفیق افندیلرله اسکدارده قیزصنایع مکتبی طالباتندن احسانیه‌لی ملیحه ، قاضی کوینده نکار قاضی کوینده امینه صفوت اخلمر.

اوچ قارت پوستال قزانانلرك اسامیسی بروجه آتیدر. اوقاف موازنه شعبه‌سی کتبه‌سندن حسین کامی قیز طاشنده محمد رؤف ازمیر مکتب اعدادیسی التنجی سنه‌سندن ٣٢٨ نومروده محمد خالد ، اندرون همایوندن ماتیه‌لی محمد صالح ، بصره طوربیدو کچرعثمانیسنده چرخجی ملازم افندی قدری سلیم ، ازمیر مکتب اعدادیسی بشنجی سنه‌سندن ٣٢٦ نومروده فائق ، اون یدنجی دائرهٔ بلدیه تحریرات قلمی کتبه‌سندن علی حیدر داود پاشا قشله‌سنده احمد فرید ، مرسجان اعدادیسی مداوملرندن محمود طلعت ، قلعهٔ سلطانیه‌قارشو-سنده کاید البحرده بوغاز طوپجی ایکنجیلی آلای امور تحریریه‌سنه مأمور طوپجی ملازملرندن رشید یك ادرنه حربیه‌سندن ادرنه‌لی محمد ضیا، یره بطلانده : حسین حکمت ؛ بحریهٔ عثمانی چرخجی مکتبی طلبه‌سندن احمد معراج ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سی اعدادی طلبه‌سندن اسماعیل سمیع ، اسکدارده طوغانجیلرده طبیب بیکباشی‌زاده بغدادلی علی‌سامی ، وقاعدادیسنده حیدرلی محمد ممدوح ، چلی سلطان محمد خان حضرتلری تربه‌داری حافظ محمدامین، بشکطاش رشدی‌عسکریسی منتهی صنف طلبه‌سندن ناهید سلانیکلی کمال بن جلال ، طوپخانهٔ عامره‌صنایع مکتبی منتهی صنف شاکردانندن چورلیلی شکری رجب . مکتب تفیش ایکنجی صنف شاکردانندن ١٢٠ محمد احسان ، دوقوزتوفیق عاکف ، مکتب ملکیه برنجی سنه برنجی شعبه طلبه‌سندن ٣٣٢ نومروده محمد امین ، رهبر تحصیل مکتبی منتهی صنف طلبه‌سندن عثمان فوزی مکتب سلطانیدن نازکی زاده م . فائق ازمیر اعدادیسی بشنجی سنه طلبه‌سندن ٤٣٣ نومروده شفیق ، رادویشته جزا رئیسی ضیا ، ازمیرده ز. اریستاکی ، بروسه‌ده خواجه عبداه افندی محدومی لطفاه ، مکتب سلطانی طلبه-سندن ٨٨٣ نجیب ، مقری کویده خرستاکی افندی بك اوغلنده تارلاباشنده آدولف ، افندیلرله بیکده خدیجه‌مطلوبه، اسکدارده قرمجه احمد سلطانده الای کاتبی مصطفی افندینك خانه‌سنده ملاحت ، ات بازاری اتاك رشدیه‌سی مأذونلرندن لطفیه ، قاضی کوینده امینه بر احسانیه‌ده مدیحه خانم افندیلر اولوب مرکومکافاتلری اداره‌خانه‌مزدن الدرملری رجا اولنور .

طشره قارتلرمزی مکافاتزك ارسالی ایچون یکرمی پارهلق پوسته پولی ارسال ایتلیدرلر.

رسملی کتاب

٢٠٠ رسم — ١٠٠ صحیفه

رسملی کتابك بو کره نشر اولنان ٤ نومرولی نسخه‌سنك مندرجاتی بروجه آتیدر:

مجلس مبعوثان عثمانی [سلانیکلی توفیق] — مرحوم خواجه تحسین افندی ایچون [عبدالحق حامد] — کتابهٔ غم [احمد راسم] — شبستان خیال [محمدسعدی] — معامله [جلال ساهر]— سینوموطه نظامانی [محمد جاوید] — آرتیست [تکارنت عثمان] — همشیره [عبداه زهدی]— احتیاج دها [رائف نجدت] — امریقاده اتفاقات [م. رؤف] — امید [علی فخری] — سارا برناره داثر [محمد رؤف] — اسکی عثمانی اردو-سنك اساسلری [احمد رفیق] — بر بدیعهٔ شعر حقیقت [محمد علی توفیق] — بنم روحم [تحسین ناهید] — تنزه [فائق صبری] — عمر موقوف [سها وجدی] — کانون اول [الیاس ماجد] — اسیور [احمد موفق] — پیلدز بوچکری - ملی رومان [صفوتی ضیا] — برنجی قونفرانسز— برازده کولهلم .

نسخه‌سی : ٥ غروش

درسعادت ایچون سنه‌لکی ٦٠ه الی ایلی ٣٠، طشره ایچون سنه‌لکی ٨٠ه الی ایلی ٤٥ غروشدر. مصور محیط‌یه‌لری ایچون ١٠٠ده ١٠ استونطو پاپیلر

معلم سلیم سری بك طرفندن لسانمزه نقل ایدیلن ویانه سلاح آقاده‌میسی رئیسی ایتالیالی معلم شهیر بارباژتی‌نك ایتالیان اصول مبارزه‌سنی یقیندهغزته‌مزه تقرقه‌ایده‌جکز. بوانرقیمتدار المانجه، و فرانسزجه لسانلرینه ترجمه ایدلش و دنیانك هرطرفنده یك بیوك بر رغبته مظهر اولمشدر.

سپور مراقلیرینه بویوك بر تبشیر

اولان بوقرارمزك قائلرمزجه مظهر تقدیر اوله‌جقته امیزم .

مخابرات علیه

کوزتیه‌دن حوریه‌خانم افندی مسلکمز موافق مقاله‌لرکزی مع‌المنونیه درج ایدرز .

انطالیه‌ده عبدی بك زاده صبری افندی— غزته‌مز حقنده‌کی توجهکز تشکر ایدر وعرض احترام ایدرز .

اخطار مخصوص

اداره‌خانه‌مزایچون مقتدر واوسطه غزته‌لرده چالشمش بر مترجم ایله بر مصححه لزوم واردر.

آرزو ایدنلرك شرائطمزی آکلامق اوزره جمعه ، جمعه ایرتسی وپازار کونلرندن ماعدا هر کون اداره‌خانه‌مزی مراجعتلری .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları